

b) entre le 6ème et le 7ème alinéa, un alinéa rédigé comme suit est inséré :

« La Commission de convention bandagistes-organismes assureurs détermine – sur base des caractéristiques médicales, techniques et fonctionnelles décrites dans le dossier de demande – si le produit peut être repris sous le numéro de liste demandé. »;

c) après l'alinéa 7 ancien, devenant l'alinéa 8, un alinéa rédigé comme suit est inséré :

« La Commission de convention bandagistes-organismes assureurs transmet la proposition d'admission sur la liste des produits agréés au Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. ».

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. En ce qui concerne l'entrée en vigueur du présent arrêté, les dispositions transitoires suivantes sont d'application :

1° Les prestations, les règles d'application et la liste des produits admis au remboursement correspondante, pour autant qu'il s'agisse de plaques convexes, telles que décrites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté restent d'application jusqu'au moment où les listes résultant de l'application de l'article 1<sup>er</sup>, 4° du présent arrêté entrent en vigueur.

2° La prestation 641513 ne peut être portée en compte au plus tôt que le 1<sup>er</sup> jour qui suit la fin de la période de validité de la dotation liée à la prestation 641351 précédemment délivrée au bénéficiaire.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.  
Mme M. DE BLOCK

b) tussen het zesde lid en het zevende lid, wordt een lid ingevoegd, luidende als volgt :

"De overeenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen bepaalt- op basis van medische karakteristieken, technische en functionele beschrijvingen in het aanvraagdossier – of het product kan worden opgenomen onder de gevraagde lijstnummer.";

c) na het vroegere zevende lid, dat het achtste lid wordt, wordt een lid ingevoegd, luidende als volgt :

"De overeenkomstencommissie bandagisten – verzekeringsinstellingen zal de goedkeuring van het product voorleggen aan het Verzekeringcomité van de ziekte-en invaliditeitsverzekering.".

**Art. 2.** § 1. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Met betrekking tot de inwerkingtreding van dit besluit gelden de volgende overgangsbepalingen :

1° De verstrekkingen, de toepassingsregels en de erbijgaande lijst van de voor vergoeding aangenomen producten, voor zover het de convexe platen betreft, zoals omschreven vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven van toepassing tot op het ogenblik dat de lijst in toepassing van artikel 1, 4°, van dit besluit in werking treedt.

2° De verstrekking 641513 kan ten vroegste aangerekend worden op de eerste dag na het einde van de geldigheidsduur van de dotatie betreffende verstrekking 641351 die vroeger aan de rechthebbende werd afgeleverd.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.  
Mevr. M. DE BLOCK

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2015/22296]

**3 SEPTEMBRE 2015.** — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe comme annexe 1<sup>re</sup> à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35septies/4, tel qu'inséré par la loi du 15 décembre 2013;

Vu l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, article 178;

Vu la proposition, formulée le 5 mai par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis 57.590/2 du Conseil d'Etat, donné le 24 juin 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2015/22296]

**3 SEPTEMBER 2015.** — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35septies/4, zoals ingevoegd door de wet van 15 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, artikel 178;

Gelet op het voorstel, uitgebracht op 5 mei 2015 door de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies 57.590/2 van de Raad van State, gegeven op 24 juni 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

## Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A la Liste, jointe comme annexe 1<sup>re</sup> à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, les modifications suivantes sont apportées :

1° A la condition de remboursement B-§ 02, intitulé "3. Critères concernant le dispositif", intitulé "3.3.1 Neurostimulateurs non rechargeables », le second alinéa est adapté comme suit :

« Afin de pouvoir être repris sur la liste nominative de la prestation 151056-151060, 151071-151082, 151093-151104 et 151115-151126, une garantie de quinze mois au prorata doit être donnée pour les neurostimulateurs unilatéraux (end of life) et une garantie de vingt-quatre mois au prorata doit être donnée pour les neurostimulateurs bilatéraux (end of life). En outre, une garantie (warranty) doit être donnée en cas de défaut du dispositif pour une période de quinze mois. »

2° A la condition de remboursement C-§ 01, intitulé "2. Critères concernant le bénéficiaire", le premier alinéa de l'intitulé "2.2.1.2. Pour les prestations 152972-152983 et 152994-153005 » est adapté comme suit :

« Les bénéficiaires sont des enfants ayant déjà bénéficié d'un accord pour une première aide auditive décrite sous la prestation 683690-683701, 152935-152946 ou 152950-152961, et pour lesquels l'implantation de la deuxième aide auditive complète a eu lieu avant leur douzième anniversaire ou avant leur dix-huitième anniversaire pour les enfants souffrant d'ossification bilatérale imminente.

3° Au chapitre "E. Chirurgie abdominale et pathologie digestive", intitulé "E.8. Neurostimulation", le prix plafond de la prestation 157555 – 157566 est modifié en € 4.456,79.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2015.

Mme M. DE BLOCK

## Besluit :

**Artikel 1.** In de Lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de vergoedingsvoorwaarde B-§ 02, opschrift "3. Criteria betreffende het hulpmiddel", opschrift punt "3.3.1 Niet-heroplaadbare neurostimulatoren" wordt het tweede lid als volgt aangepast :

« Om te kunnen worden opgenomen op de nominatieve lijst voor de verstrekking 151056-151060, 151071-151082, 151093-151104 of 151115-151126 moet een garantie pro rata van vijftien maanden worden gegeven voor unilaterale neurostimulatoren (end of life) en moet een garantie pro rata van vierentwintig maanden worden gegeven voor bilaterale neurostimulatoren (end of life). Bovendien moet een garantie (warranty) gegeven worden in geval van defect van het hulpmiddel voor een periode van vijftien maanden. »

2° In de vergoedingsvoorwaarde C-§ 01, opschrift "2. Criteria betreffende de rechthebbende" wordt het eerste lid van het opschrift "2.2.1.2 Voor de verstrekkingen 152972-152983 en 152994-153005" als volgt aangepast:

"Kinderen die reeds een gunstig advies hebben gekregen voor een eerste gehoorstoestel onder de verstrekking 683690-683701, 152935-152946 of 152950-152961 en waarvoor de implantatie van het tweede volledig gehoorstoestel gebeurt voor hun twaalfde verjaardag of voor hun achttiende verjaardag bij kinderen die lijden aan dreigende bilaterale ossificatie."

3° In het hoofdstuk E. Heelkunde op het abdomen en pathologie van het spijsverteringsstelsel", hoofdstuk " E.8 Neurostimulatie", wordt de plafondprijs van de verstrekking 157555-157566 gewijzigd in € 4.456,79.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2014.

Gegeven te Brussel, 3 september 2015.

Mevr. M. DE BLOCK

## AGENCE FEDERALE DE CONTROLE NUCLEAIRE

[C – 2015/00542]

**2 AVRIL 2013.** — Arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire fixant le niveau de libération pour le Ba-133, en complément du tableau A de l'annexe I<sup>re</sup>B du règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire du 2 avril 2013 fixant le niveau de libération pour le Ba-133, en complément du tableau A de l'annexe I<sup>re</sup>B du règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (*Moniteur belge* du 8 avril 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR NUCLEAIRE CONTROLE

[C – 2015/00542]

**2 APRIL 2013.** — Besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle tot vaststelling van het vrijgaveniveau voor Ba-133 ter aanvulling van tabel A van bijlage IB van het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het besluit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle van 2 april 2013 tot vaststelling van het vrijgaveniveau voor Ba-133 ter aanvulling van tabel A van bijlage IB van het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (*Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALAGENTUR FÜR NUKLEARKONTROLLE

[C – 2015/00542]

**2. APRIL 2013** — Erlass der Föderalagentur für Nuklearkontrolle zur Festlegung des Freigabewertes für Ba-133 zur Ergänzung von Tabelle A der Anlage IB zur allgemeinen Ordnung über den Schutz der Bevölkerung, der Arbeitnehmer und der Umwelt gegen die Gefahren ionisierender Strahlungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Erlasses der Föderalagentur für Nuklearkontrolle vom 2. April 2013 zur Festlegung des Freigabewertes für Ba-133 zur Ergänzung von Tabelle A der Anlage IB zur allgemeinen Ordnung über den Schutz der Bevölkerung, der Arbeitnehmer und der Umwelt gegen die Gefahren ionisierender Strahlungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.